

Получено Посольством России
во Вьентьяне из МИД ЛНДР
09.02.2024 года

Перевод с английского

БЛАНК ИНСТИТУТА МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ
МИД ЛНДР

Вьентьян, «7» февраля 2024 года

Уважаемый Александр Владимирович,

От имени Института международных отношений МИД ЛНДР и от себя лично передаю Вам и через Вас – почетным членам Дипломатической академии МИД России – искренние поздравления и наилучшие пожелания по случаю 90-летия основания выдающейся академии.


В этой связи хотела бы подчеркнуть, что в последние годы отношения дружбы и сотрудничества между двумя нашими институтами неустанно укрепляются и расширяются. В соответствии с Меморандумом о взаимопонимании между Институтом международных отношений МИД ЛНДР и Дипломатической академией МИД России от 21 июля 2010 г. успешно реализуется целый ряд программ взаимодействия в области научно-исследовательской деятельности, организации совместных лекций, а также в сфере академических и информационных обменов. Глубоко убеждена, что благодаря нашим совместным усилиям дружественные отношения и плодотворное сотрудничество между двумя институтами, а также Правительствами России и Лаоса будут и впредь укрепляться на благо наших народов, а также во имя мира, стабильности и сотрудничества в целях развития.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ А.В.ЯКОВЕНКО,
РЕКТОРУ
ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ
МИД РОССИИ

Пользуясь случаем, желаю Вам и сотрудникам Дипломатической академии МИД России крепкого здоровья, счастья, а также новых успехов в Вашей ответственной деятельности.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком уважении.

Генеральный директор
Института международных отношений
МИД ЛНДР
(подпись)
Ваитхая Сайнявонг

Перевел:  Г.Свистин



INSTITUTE OF FOREIGN AFFAIRS

Ministry of Foreign Affairs, Kaysone Phomvihane Avenue, Vientiane, Lao PDR
Tel: (856-21) 252496, 252312 Fax: (856-21) 252495
E-mail: ifamofalaos@gmail.com

Vientiane, 07 February 2024

H.E. Alexander Vladimirovich Yakovenko
Rector of the Diplomatic Academy
The Ministry of Foreign Affairs
Russian Federation


Subject: Congratulatory Message on the 90th Anniversary of the Establishment of the Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

Your Excellency,

On behalf of the Institute of Foreign Affairs, Ministry of Foreign Affairs of the Lao PDR, I would like to extend my warmest and sincerest congratulations on the occasion of the 90th Anniversary of the establishment of the Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, to Your Excellency, and through Your Excellency, to the esteemed members of this distinguished academy.

In this respect, I would like to take this opportunity to emphasize and reaffirm that the friendly relations and cooperation between our two institutions have been continuously strengthened and expanded over the past years. Under the MOU between the Institute of Foreign Affairs of the Lao PDR and the Diplomatic Academy of the Russian Federation which has been signed on 21 July 2010, numerous of joint activities have been successfully implemented and enforced including lectures, academic exchanges, information sharing and beyond. I am fully confident that with our joint efforts, such friendly relations and fruitful cooperation between the two institutions, as well as the two Governments will be further developed in the years to come for the mutual benefits of our two nations, peace, stability and cooperation for development.

May I avail myself of this opportunity to wish Your Excellency and all officials of the Diplomatic Academy of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation good health, happiness and greater success in your noble endeavors.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration. 

Yours sincerely,



Vithaya XAYAVONG
Director-General
Institute of Foreign Affairs (IFA)